

---

У БИТВІ  
НЕМАЄ  
РІВНИХ™

---

UNMATCHED™

ПРИГОДИ

TEENAGE MUTANT NINJA

TURTLES®

---

ПРАВИЛА НАБОРУ

---

# КОМПОНЕНТИ

4 ФІГУРКИ ГЕРОІВ



8 ЛІЧИЛЬНИКІВ  
ЗДОРОВ'Я



120 КАРТ ДІЙ



4 КАРТИ ПЕРСОНАЖІВ



4 ЖЕТОНИ ПОМІЧНИКІВ



## ЛЕОНАРДО

- ▶ 30 карт дій
- ▶ 1 фігурка Леонардо
- ▶ 1 карта Леонардо
- ▶ 1 жетон помічника Сплінтера
- ▶ 2 лічильники здоров'я

## ДОНАТЕЛЛО

- ▶ 30 карт дій
- ▶ 1 фігурка Донателло
- ▶ 1 карта Донателло
- ▶ 1 жетон помічника Металоголового
- ▶ 2 лічильники здоров'я

## МІКЕЛАНДЖЕЛО

- ▶ 30 карт дій
- ▶ 1 фігурка Мікеланджело
- ▶ 1 карта Мікеланджело
- ▶ 1 жетон помічниці Ейпріл О'Ніл
- ▶ 2 лічильники здоров'я

## РАФАЕЛЬ

- ▶ 30 карт дій
- ▶ 1 фігурка Рафаеля
- ▶ 1 карта Рафаеля
- ▶ 1 жетон помічника Кейсі Джонса
- ▶ 2 лічильники здоров'я

Перед першою партією складіть лічильники здоров'я. Для цього витисніть відповідні пари кругів для кожного персонажа та з'єднайте їх за допомогою заклепок.

# ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА ЦЬОГО НАБОРУ

## ЛЕОНАРДО: КОМАНДНА ТАКТИКА

На початку свого ходу Лео може перемістити **будь-якого** бійця максимум на 1 комірку. Ви можете вибрати будь-якого дружнього або ворожого бійця (або самого Лео).



## МІКЕЛАНДЖЕЛО: ПІЦА-ВЕЧІРКА

Як Мікі ви берете тільки **3** карти на початку гри (замість 5) і в кінці ходу повинні скидати зайві карти, щоб мати на руці **3** карти (замість 7).

Щоразу коли у свій хід ви як Мікі чи Ейпріл атакуєте або граєте карту виверту, то **повинні** взяти 1 карту. Це стосується і тих випадків, коли ви використовуєте універсальну карту для атаки.

## РАФАЕЛЬ: СПАЛАХИ ГНІВУ

Один раз за хід, коли ви атакуєте, а потім **програєте** бій як Раф чи Кейсі, то здобуваєте 1 додаткову дію. Це вміння активне лише у ваш хід, і ви повинні використати його під час **першого** бою, який ви програєте кожного ходу.



# ДОНАТЕЛЛО: ВИНАХІДЛИВИЙ

У колоді Дона є три карти дій з фіолетовими бонусами винаходів унизу карти. Зігравши таку карту **винаходу**, застосуйте її основний ефект як завжди, але **не** фіолетовий бонус. Потім, замість того щоб скидати винахід, покладіть його під вашу карту персонажа так, щоб було видно лише бонус винаходу.

Кожен бонус винаходу, який ви отримуєте таким способом, діє до кінця гри й поширюється як на Дона, так і на Металоголового.



## ВИЛУЧЕННЯ КАРТ

**Основний ефект** кожного винаходу дає вам змогу вилучати певні карти з вашого скиду, щоб посилювати ваші дії (як зазначено на карті). Усі карти, вилучені таким способом, вибувають із гри. Вилучення карт **не поліпшує** постійний бонус карти винаходу, а лише її основний ефект.



## ДОКЛАДНІШЕ ПРО ВИНАХОДИ

- ▶ Якщо розіграну вами карту винаходу скасують, не застосовуйте її основний ефект, але все одно підкладіть цю карту й активуйте її бонус. Активні бонуси не можна скасувати.
- ▶ Якщо ви скидаєте карту винаходу, не розігруючи її, покладіть її у ваш скид як завжди.
- ▶ Підкладені карти винаходів не вважають картами в скиді, ви не можете повернути їх на руку чи у вашу колоду.



# ТВОРЦІ ГРИ

*Unmatched* — це неймовірно крута гра від мешканців колекторів з *Restoration Games*, створена на основі гри *Star Wars: Epic Duels*, розробленої Крейгом ван Нессом і Робом Давіо та виданої Мілтоном Бредлі. Правила зон створені на основі *Pathfinding System* з гри *Tannhauser*, розробленої Вільямом Гросселіном і Дідьє Полі та виданої компанією *Fantasy Flight Games*.

**Автори колод:** Браян Нефф, Ноа Коен, Джейсон Гаґер, Даррен Рекнер, Роб Давіо та Джастін Д. Джейкобсон

**Графічний дизайн:** Джейсон Тейлор, Ліндсі Давіо, Іен Рід і Джефф Фрейзер

**Ілюстрації карт Леонардо:** Юта Онода

**Ілюстрації карт Донателло:** Марі Бержерон

**Ілюстрації карт Мікеланджело:** Гезер Воґан

**Ілюстрації карт Рафаеля:** Харі Рендольф

**Редагування правил:** Джефф Фрейзер

**Управління проєктом:** Браян Нефф

**Маркетинг:** Сюзанна Шелдон

**Дякуємо всім, хто допомагав тестувати гру!**  
Ви всі чудові люди. Серйозно.

©2024 Restoration Games, LLC. Далі подано торгові марки Restoration Games, LLC; Restoration Games, логотип Restoration Games, Unmatched, логотип Unmatched, гасло «In Battle There Are No Equals» і всі пов'язані торгові марки. Restoration Games, LLC розташовується за адресою: 12717 W SUNRISE BLVD, #244, Sunrise, FL 33323.  
[www.restorationgames.com](http://www.restorationgames.com)

©2024 Viacom Overseas Holdings C. V. Усі права застережено. Teenage Mutant Ninja Turtles і всі пов'язані з ними назви, логотипи та персонажі є торговими марками Viacom Overseas Holdings C. V. Nickelodeon — торгова марка компанії Viacom International Inc.

©2025 IELLO SAS для українського видання. Гасло «У битві немає рівних» використано з дозволу. Права на розповсюдження за межами США належать IELLO.

IELLO — 9, avenue des Érables, lot 341 — 54180 Heillecourt, Франція — [iellogames.com](http://iellogames.com)

Українське видання ©2025 Geekach LLC — [www.geekach.com.ua](http://www.geekach.com.ua)

Виготовлено в Цзясіні, Китай, на потужностях Whatz Games. Реальні компоненти можуть відрізнятися від зображених. **УВАГА!** Тримайте якнайдалі від дітей віком до 3 років. Містить дрібні деталі, які можна проковтнути.

